



# SKJEMA FOR INNMELDING AV FISK TIL VILLMARKSLIVS NORGESREKORDLISTE

(Sendes ferdig utfylt til: Chris Appleby, Villmarksliv, 0441 Oslo)

## RECORD CLAIM FORM / REKORD-MELDEFORMULAR

(send to / senden an Chris Appleby, Villmarksliv, 0441 Oslo, Norway)

FISKESLAG / species / Fischart: .....

VITENSKAPELIG NAVN / Latin name / lat. Bezeichnung: .....

VEKT / weight / Gewicht: ..... gram

LENGDE / length / Länge: ..... cm

MAKS. OMKRETS / max. circumference / max. Umfang: ..... cm

FANGSTSTED / where caught / Fangort: .....

EVT. DYBDE / depth / Tiefe: ..... m

FANGSTDATO / catch date / Fangdatum: .....

KLOKKESLETT / time caught / Uhrzeit des Fanges: .....

FANGSTMETODE / method caught / Fangmethode: .....

FANGSTREDSKAP / tackle used / benutztes Gerät

– Stang / rod / Rute: .....

– Snelle / reel / Rolle: .....

– Snøre / line / Schnur: .....

– Tykkelse / diameter / Durchmesser: .....

– Fortom / trace / Vorfach: .....

– Tykkelse / diameter / Durchmesser: .....

– Krok / hook / Haken: .....

– Agn / bait, lure / Köder, Kunstköder: .....

EVT. ANMERKNINGER (bruk baksiden hvis nødvendig) / observations (use back of form if necessary) / Anmerkungen (Zur Not Rückseite benutzen): .....

FISKET AV: angler's address details / Personalien des Anglers

Navn / name / Name: .....

Adresse / poststed / postal address / Postanschrift: .....

Telefon / telephone / Telefon: .....

E-post / E-Mail: .....

Dato / date / Datum: .....

Sign. / signature / Unterschrift: .....

Undertegnede bevitner at de gitte opplysningene vedr. fangst og redskap er riktige / The undersigned proclaims that all information given here regarding the species, tackle, time, place and the method of capture, weighing and measuring are correct. / Mit meiner Unterschrift bestätige ich die Richtigkeit aller hier angegebenen Informationen bezüglich des Fanges, Zeit des Fanges, Ort des Fanges, Methode des Fanges und der dazu benutzten Gerät sowie des Gewichtes und der Maße des Fangs:

witness / Zeuge

Navn / name / Name: .....

Adresse / address / Adresse: .....

The form should be completed correctly and sent to the above along with:

- A number of good quality photographs, at least 3 preferably from different angles. The angler who caught the fish and a measuring instrument of known size should also be clearly visible in one or more of the photographs.
- If possible a copy of the certificate of calibration for the scales used or at least information as to when and where the scales were last calibrated should be included (other scales also digital scales, such as Super Samson, may also

be used providing that they are of good quality and the accuracy is later verified against certified scales).

- Two separate witnesses should verify the claim and correct weight and dimensions of the fish.
- It may be helpful if the angler includes a protocol of how the fish was caught and weighed in his own words.
- Fish that are to be considered for a record claim must be weighed on land, not on a boat.

Telefon / telephone / Telefon: .....

Dato / date / Datum: .....

Sign. / signature / Unterschrift: .....

witness / Zeuge

Navn / name / Name: .....

Adresse / address / Adresse: .....

Telefon / telephone / Telefon: .....

Dato / date / Datum: .....

Sign. / signature / Unterschrift: .....

Undertegnede bevitner herved at fisken er veiet på vekt som er godkjent for kjøp og salg (evt. på kontrollert privat vekt), og at den oppgitte vekten på skjemaet er korrekt: (Det skal være to personer) / The undersigned hereby bear witness that the catch/fish has been weighed on certified scales (or private scales that have been checked against such scales) and that the weight given on this form is correct. (Two witnesses, if possible) /

Mit unserer Unterschrift versichern wir, dass der Fang/Fisch an einer geeichten Waage gewogen worden bzw. an einer eigenen Waage, deren Genauigkeit mit einer geeichten Waage überprüft wurde, und dass das angegebene Gewicht korrekt ist (wenn möglich immer zwei Zeugen).

witness / Zeuge

Navn / name / Name: .....

Adresse / address / Adresse: .....

Telefon / telephone / Telefon: .....

Dato / date / Datum: .....

Sign. / signature / Unterschrift: .....

witness / Zeuge

Navn / name / Name: .....

Adresse / address / Adresse: .....

Telefon / telephone / Telefon: .....

Dato / date / Datum: .....

Sign. / signature / Unterschrift: .....

VEKT, TYPE / make of scales and type / Waagehersteller und Modell: .....

VEKTENS AVLESNINGSNØYAKTIGHET / certified calibrated accuracy of scales / geeichte Genauigkeit der Waage: ..... gram

VEIESTED / place of weighing / Ort des Wiegens: .....

Er fangsten innmelder andre steder? / Was the catch registered with other organisations? / Ist der Fang bei einer anderen Organisation gemeldet worden?

NHF ..... NJFF ..... IGFA ..... EFSA .....

ANDRE / other / andere .....

Das ordnungsgemäß ausgefüllte Formular soll an die obige Adresse gesandt werden zusammen mit:

- Mindestens 3 Bildern des Fanges, am besten aus verschiedenen Perspektiven. Auf wenigstens einem der Bilder sollte der Angler mit abgeleuchtet und ein Messinstrument gut sichtbar sein.
- Wenn möglich eine Kopie des Eichzertifikats oder Angaben zum letzten Eichtermin der Waage. (Eine „Eigenwaage“ darf auch benutzt werden, auch eine Digitalwaage, vorausgesetzt,

sie ist von guter Qualität wie Super Samson und ihre Genauigkeit wurde nachträglich im Vergleich mit einer geeichten Waage belegt.)

- Zwei verschiedene Zeugen sollten die Richtigkeit des Inhalts Ihres Gesuches und das Gewicht und die Maße des Fisches bestätigen.
- Es ist eventuell vorteilhaft, Ihre Vorgehensweise beim Fangen und Wiegen des Fisches in Ihren eigenen Worten zu protokollieren.
- Fische, die bewertet werden sollen, müssen an Land gewogen werden und nicht an Bord eines Bootes.